



JABATAN AGAMA ISLAM MELAKA

TEKS KHUTBAH

Tajuk:

KEMATIAN DAN SAKARATUL MAUT

Tarikh Dibaca:

26 JULAI 2019

23 ZULKAEDAH 1440



كماتين دان سكرات الموت

26 جولاي 2019 / 23 ذوالقعدة 1440

الحمد لله القائل:

□ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ. أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

سيدغ جمعة يغ درحماتي الله،

ماريله كيت برسام-سام منيغكتكن كاءيمان دان كتقوان كيت كقد الله
سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منيغكلقن سكاللا لارغن
دان تكاهنن. موده-مودهن كيت كيت ترسلامت ددنيا ماهوفون داخيرة. اوليه
ايت خطيب مناصيحتي كقد سيدغ جماعه سكالين اكر منغهنتي سكاللا اوروسن
دنيا، بريكن تومقوان دان فندغرن دغن خطبة يغ اكن دسمايكن جاغنه لاكي

کیت سیبوق برسیمبغ دغن راکن دان برماین تیلیفون بیمبیت سرتا میلوق
هلایان اخبار، تومفوقن دغن خطبة یغ اکن دسمفیکن قد هاری این یغ دکت
دغن کیت سموا یاءیت کماتین دان سكرات الموت.

سیدغ جمعة یغ درحماتی الله،

سمیمغن فرجالنن منوجو کأخیره مروفاکن سواتو فرجالنن یغ فنجغ. سواتو
فرجالنن یغ بابق رینتاغن دان چوبأن، یغ دالم منمقوهیا کیت ممرلوکن فغوربانن
دان فرجواغن یغ بوکن سدیکیت. یاءیت سواتو فرجالنن یغ منتوکن افاکه
کیت ترماسوق دالم کالغن فغهنوی اهلی شرک اتاو نراک.

فرجالنن ایت اداله کماتین یغ اکن منجمقوت کیت، یغ کمودین دلنجوتکن
دغن فرتموان کیت دغن عالم اخیره. کران فرجالنن این. رسول الله تله برسبدا
یغ برمقصود: "انداي سهاج اغکاو مغتاهوي اف یغ اکو کتاهوي، نسجاي
اغکاو اکن سدیکیت ترتاوا دان بابق مناغیس." (متفق علیه)

فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة الملك اية 2 یغ تله دباچکن داوول خطبه
تادی یغ برمقصود: "دیاله یغ تله منتقدیرکن اداث ماتی دان هیدوف (کامو)
انتوق مغوچی دان منظهیرکن کأداءن کامو، سیافکه دانتارا کامو یغ لیبه
باءیک عملن، دان دان ای مها کواس (مبالس عمل کامو)، لاکي مها
فغمقون، (باکي اورغ-اورغ یغ برتوبه)." "

امام القرطبي دالم تفسيرن الجامع لأحكام القرآن بركات بهاوا فركاتان كماتين ددهولوكن درقد فركاتان كهيدوفن کران كماتين ايت لبيه دكت. بوليه جادي جوک کران اصل مانسي درقد تياد کمودين دوجودکن. بکيتو جوک کران متلامت سبیرن مانسي بوکن هان دباتسکن ددنیا سهاج تتاڤي اي اکن دسؤال دهادفن الله قد هاري هرتا بندا دان انق فينق تيدق بوليه مميري منفعة کجوالي معهادف الله دغن هاتي یغ سجهترا. فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة الأنعام اية 94؛

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ
وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَؤُا ۚ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ
وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾

مقصودن: "دان دمي سسوغکوهن، کامو تتف داتغ کقد کامي (قد هاري قيامت) دغن برسنديرين، سباکایمان کامي جاديکن کامو قد مولان؛ دان کامو تيغکلکن دبلاکغ کامو اف یغ تله کامي کورنياکن کقد کامو؛ دان کامي تيدق مليهت برسرتا کامو فنولوغ-فنولوغ یغ کامو اغکف دان صفتکن بهاوا مريك اياله سکوتو-سکوتو الله دالم کالغن کامو. دمي سسوغکوهن، تله فوتوسله فرهبوغن انتارا کامو (دغن مريك)، دان هيلغ لپقله درقد کامو اف یغ دهولو کامو اغکف دان صفتکن (مميري فاعیده دان منفعة)."

سسوځكوهن مانسي تيدق دافت لاري دري دتيق كماتين. سبلوم مځهادي
 كماتين سساورغ ايت فستي مځهادي دتيق كتير ساعت سكرات الموت. دتيق
 سكرات الموت اداله مپاكيتهن. كيت بوليه مليهت باكايمان مريك يځ تردهولو
 مځادي ساعت ايت. باكي مريك يځ ايځكر دان كفور ساعت ايت لبيه
 مپاكيتهن لاکي. فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة القيامة اية 26-30؛

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿٢٦﴾ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ﴿٢٧﴾ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾ وَاللَّفْتِ الْسَّاقِ بِالْسَّاقِ
 ﴿٢٩﴾ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾

مقصودن: "سدرله (جاغنه مغوتاماكن دنيا دان ملوفاكن اخيره. ايغته اكن
 حال اورغ يځ هندق ماتي) افايلا روحن سمفائي كفغكل كروغكوغ، دان
 (اورغ-اورغ يځ حاضر دسيسين هيوه) بركات؛ سيافاكه يځ اكن مناوړ جمفي
 (دان مغوبتن)؟ دان اي سنديري يقين، بهاوا سسوځكوهن ساعت ايت ساعت
 فرقيسهن؛ سرتا كدحشاتن برتينه-تينه؛ مك كقد توهنموله قد وقتو ايت
 اغكاو دباوا (اونتوق منريما بالسن)."

دتيق سكرات الموت بريذا دري ساورغ دغن اورغ يځ لايڼ مځيكوت عمالن
 سماس هيدوقن مريك. سچارا عمومن كداتاغن موت اين بوليه برلاكو سچارا
 تيبا-تيبا اتاو ددهولوءي دغن امران. تندا-تندا كماتين اين بوليه جادي بروفا
 فپاكيتهن دان فنديرتاغن يځ مملوكن كصيرن. كماتين بوليه برلاكو تنفا سبارغ

تندا. براف بايق كمالغن اتاو بنجان عالم برلاكو كتيك مانسي سداغ برفويا-
فويا. سموان فستي اكن مهادفي كماتين سامادا برسديا اتاو فون تيدق.

سيدغ جمعة يغ برهاكيا،

اوليه ايت، ماريله كيت فرسياقن ديري دغن بكن سباق-بايقن اونتوق كيت
مهادفي دتيق سكرات الموت ستروسن ميمفورناكن فرجالنن كيت يغ ماسيه
جاوه ياءيت دغن ملاكوكن كطاعتن-كطاعتن كهد الله تعالى. دان ماريله
كيت فربايقن توبة دري سكالادوسا-دوسا يغ كيت لاكوكن. فرمان الله
سبحانه وتعالى ددالم سورة التحريم اية 8؛

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تَوْبًا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ
سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ
النَّبِيَّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ، نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا
أَتِمِّمْ لَنَا نُورَنَا وَآغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

دانتارا مقصودن اياه: "واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان، برتوبتله كهد الله دغن
توبة يغ سمورني-مورنين."

ايغته دكالا پاوا كيت دجابوت اوليه ملائكة موت، نفس كيت ترسكت،
مولوت كيت دكوپجي، اغكوتا بادن كيت له، فينتو توبة تله دتوتوف باكي
كيت اقبيللا پاوا دحلكوم. تيدق اد لاكي كونان سساورغ برتوبة ميمتا امقون

كهد الله سبحانه وتعالى سبب قد ساعت ايت توبه يغ دلاكون اداله توبه يغ
تله ترمببت. دساعة كيت تردغر تعيسن دان رينتيهن اورغ يغ دسكليليغ كيت
تيغكلكن. كتيك ايت تيدق اد يغ داقت مغيندركن كيت دري سكرات
الموت. تيا داي دان اوسها يغ بوليه ميلامتكن كيت دري كماتين والاقون
برادا دالم بنتيغ يغ تيغكي لاكي كوكوه.

لنترن ايت خطيب قد هاري اين مهاجق سيدغ جمعة سكالين، فرسياقن ديري
دغن عمل صالح سجوكون سبلوم كماتين منجمقوت كيت. جوكوفله
كماتين سباكاي نصيحت، جوكوفله كماتين منجاديكن هاتي برسديه،
جوكوفله كماتين منجاديكن اير مات برلينغن، فرقيسهن دغن قوم كرابت
ترچينتا، فغهاغ سكاللا كنعماتن دان قموتوس سكاللا چيتا-چيتا. ماريله كيت
تاپكن كهقد ديري كيت سنديري بيلا كيت اكن ماتي؟ دمان كيت اكن
ماتي؟. دمي الله، هان الله جواله يغ مغيتهوي جواقنن. اوليه كران ايت ماريله
كيت سلالو برتوبه كهقد الله دان جاعنله كيت منوندا-نوندا دغن فركاتان
نني، نني دان نني.

بروصيتله سباكايان كيت ماهو اورغ دسكليليغ كيت لاكون اونتوق كيت
اقاييلا كيت مغيهادي سكرات الموت. كيت سوده تيدق ممقو بركات-كات
اقاييلا برادا دالم كادان سدميكيان. باكايانا كيت ماهو انق استري، قوم
كرابت اتاو مشاركت ممبتو كيت اقايايلا كيت برهادفن دغن كماتين. ادكه
كيت ماهو مريك مغياداكن فيستا دساعة كماتين كيت؟ ادكه كيت ماهو

مريك منونجوقكن كميواهن يغ كيت بريكن كقد مريك دساعة ترسبوت؟.
اتاو ادكه كيت ماهو انق كيت يغ صالح ممبلاي لمبوت جاسد كيت سمبيل
ممبسيقكن كلمة شهادة دتليغا كيت؟ جيرن ترثعك داتغ ممبري كات-كات يغ
باءيق دان مندعائكن كيت. صحابة هنداي داتغ ميبوت كباءيقكن كيت اكر
قاهلا تروس مغالير.

سيدغ جمعة يغ برهاكيا،

سبلوم مغاخيري خطبة قد هاري اين، خطيب منيغكلكن سيدغ جماعه دغن
بيراف قسانن :

1. كتاهويله بهاوا سموا يغ هيدوف قستي اكن مراسائي ماتي دان فرلو برسيف
سديا دغن كحاضريرنن.

2. فرسيفكنله ديري دغن عمل صالح دغن ملقساناكن سكالالا فرينته الله سبحانه
وتعالى دان منيغكلكن سكالالا لارغثن.

3. برسكرله برتوبة كقد الله سبحانه وتعالى دأتس دوسا-دوسا يغ كيت
لاكوكن سبلوم روح كيت برقيسه دري جاسد.

فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة ال عمران اية 185 يغ برمقصود: "تياف-
تياف يغ برپاوا قستي اكن مراسائي ماتي. دان بهواسان قد هاري قيامه سهاجله
اكن دسمفورناكن بلاسن كامو. كتيك ايت سسيف يغ دجاءوهكن دري نراك
دان دماسوقكن كدالم شرك، مك سسوغكوهن اي تله برجاي. دان (ايغتهله

بهاوا) كهيدوفن ددنيا اين (مليفوتي سكالآ كميواهنن دان فثكت كبسارانن)
تيدق لآعين هايله كسنغن باكي اورغ-اورغ يث ترفداي."

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ
زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ
الْغُرُورِ ﴿١٨٥﴾ □

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَتَعَنِّي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.